

Beschlussvorlage der Verwaltung

Gremium	Sitzung am	Beratung
Integrationsrat	06.02.2020	öffentlich

Beratungsgegenstand (Bezeichnung des Tagesordnungspunktes)				
Vergabe der Mittel für 2020 im Rahmen des Programms "KOMM-AN NRW"				
Betroffene Produktgruppe				
11.01.27				
Auswirkungen auf Ziele, Kennzahlen				
Keine Auswirkungen				
Auswirkungen auf Ergebnisplan, Finanzplan				
Keine Auswirkungen				
Ggf. Frühere Behandlung des Beratungsgegenstandes (Gremium, Datum, TOP, Drucksachen-Nr.)				
Integrationsrat 23.11.2016, Haupt- Beteiligungs- und Wirtschaftsförderungsausschuss u. Rat der Stadt 08.12.2016, Drucksachen- Nr.4024/2014 – 2020, Integrationsrat 24.04.2018, Drucksache 6260/2014-2020				
Beschlussvorschlag:				
Der Integrationsrat beschließt die Vergabe der Mittel aus dem Programm "KOMM-AN NRW" (Gesamtsumme 124.976,92€) zur Förderung der Integration von Flüchtlingen und Neuzugewanderten in den Kommunen für folgende Maßnahmen in 2020.				
Davon:				
1. 4.350,00 €				
Nr.	Träger	Antrags- summe 2019	Fördersumme 2020	Maßnahme(n)
7	DRK Soziale Dienste OWL g GmbH	3.600 €	2.600 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Musik- und Schreibworkshop f. 18-27J.
26	Binemo	1.750 €	1.750 €	B2) Ferien-Programm für Kinder und Familien
		5.350 €	4.350 €	
2. 120.626,92 €				
Nr.	Träger	Antrags- summe 2019	Fördersumme 2020	Maßnahme(n)

1	Mädchenhaus Bielefeld e.V.	5.000 €	5.000 €	B1) Begleitung von Mädchen und jungen Frauen durch ehrenamtliche Frauen B2) Durchführung von Sprachangeboten
2	Verein für ein zeitgemäßes Leben e.V.	4.800 €	4.800 €	A3) Zuschuss zu Mietkosten
3	Bonvenon (AWO)	1.500 €	1.500 €	B2) Treffpunkt BONVENON für Neuzugewanderte, (Angebote für Frauen, Kinder und Nachbarschaft)
4	Begegnungscafé Oldentrup (AWO)	2.100 €	2.100 €	B1) + B2) Begegnungscafé „Gastfreundschaft international“ (Treffpunkt für geflüchtete Frauen und Kinder, Nachbarinnen und freiwillig Engagierte)
5	Jugendmigrationsdienst (AWO)	3.000 €	2.000 €	B2) Zielgruppe: neu zugewanderte Jugendliche (bis 27 Jahre); Teilnehmende in Sprachkursen; sozialpädagogische Begleitung
6	Psychologische Frauenberatung e. V.	5.000 €	4.500 €	B1) Begleitung von Frauen mit Traumafolgen; B2) moderierte Frauengespräche zur Wertevermittlung; C1) Anschaffung von Bilderbüchern u. Postern f. Kursangebote u. Warteraum, Infozettel; D1) Schulung von Ehrenamtlichen zu den Themen Nähe u. Distanz
8	IBZ Friedenshaus e.V.	5.000 €	4.000 €	A1) Ausstattung des Kantinen- u. Küchenbereichs - Nutzung als Sprach Café, Frauentreff, themat. Kulturabende etc.;B2) Sprachcafe u. Fahrradkurs f. geflüchtete Frauen
9	Deutsch-Ezidische Freundschaft e.V.	3.500 €	3.000 €	B1) Begleitung von Geflüchteten; B2) Fortbildung f. Vereinsmitglieder; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
10	Caritastreff Oldentrup	5.000 €	2.900 €	A1) Ausstattung des Gruppenraums B1) Begleitung von einzelnen Geflüchteten und von Familien; B2)Sprachtreff f. Frauen aus dem Deutschkurs; D2) 2x Halbjahresplanungstreffen
11	Diakonieverband Brackwede	4.800 €	3.000 €	B2) Erweiterung des "Über den Tellerrand"- Projekts; Jahresbezogene Veranstaltungen in den HoTs; D1) Supervisionsgruppe
12	Freiwilligenagentur Bielefeld	5.000 €	0.000 €	D1) Qualifizierungen und Fortbildungen für Ehren- und Hauptamtliche in der Arbeit mit Neuzugewanderten; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
13	IMAG e.V.	5.000 €	4.000 €	B2) Kunstprojekt mit geflüchteten Frauen; Klang-Sprache-Musik-Projekt f. geflüchtete Frauen; D2) Austausch d. Ehrenamtlichen
14	"Altenhagen weltoffen & hilfsbereit"	1.600 €	1.600 €	B1) Sach- u. Fahrkosten bei Begleitungen; B2) Kaffeeklatsch mit Referentinnen; C3) Einladungen ins

				Arabische übersetzen; D1 u. D2 Fortbildung u. Austausch d. Ehrenamtlichen
15	Pauluskirchengemeinde Bielefeld	5.000 €	4.500 €	A2) Ausstattung d. Begegnungsräume (Tischkicker, Basketballkörbe, Werkzeuge etc.); B1u. B2 Begleitung d. Jugendlichen u. gemeinsame Aktivitäten
16	HSG Quelle/Ummeln e.V. Zedernstraße	2.500 €	2.500 €	B2) 2-3 große Ausflüge (Bus Mietung) mit Geflüchteten im Stadtquartier Zedernstraße
17	HSG Quelle/Ummeln e.V.- Fahrradwerkstatt Zedernstraße	2.000 €	2.000 €	B2) Weiterführung des Projektes „Fahrradwerkstatt“
18	JZ Stricker	4.000 €	2.000 €	C1) u.C2) Erhöhung d. Erreichbarkeit der Zielgruppe durch Printmedien u. Webangebote
19	Frauenkulturzentrum e.V.	5.000 €	3.750 €	A2) Erneuerung des Fußbodenbelags; B1) u. B2) Begleitung und "Kaffeeklatsch & Culture" f. geflüchtete u. zugewanderte Frauen u. Kinder; D2) Treffen d. Ehrenamtlichen
20	Offener TV-Kanal Bielefeld e.V. (Kanal 21)	5.000 €	4.000 €	A2)TV Kamera-Set; C2) Optimierung d. Internetseite;C3) Sendungsbeträge ins Arabische übersetzen
21	SuK Canlar Bielefeld e.V.	5.000 €	3.400 €	A3) Bezuschussung d. Betriebskosten Treffpunkt f. geflüchtete Jugendliche; B1) u. B2) Begleitung u. Freizeitangebote f. junge neuzugewanderte Menschen; D2) Austausch d. Ehrenamtlichen
22	Griechische Gemeinde von Bielefeld	5.000 €	2.750 €	B1) Begleitung d. Neuzugewanderten bei Behördengängen; B2) Seniorengruppe, Theatergruppe, Chor u. Frauengruppe: Spielgruppe f. Kinder mit Eltern
23	Trägerverein der Evangelischen Offenen und Mobilen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen e.V. HOT Billabong	4.000 €	2.000 €	A2) Erneuerung des Thekenraums; C2) Erneuerung der Homepage
24	Efl (Erfahrungswissen für Initiativen)	4.550 €	4.000 €	D1) Qualifizierungen und Fortbildungen für Ehren- und Hauptamtliche in der Arbeit mit Neuzugewanderten; D2) monatliche Team Treffen
25	Evangelischer Kirchenkreis Bielefeld	2.800 €	2.800 €	B1) Begleitung von Flüchtlingen am Rütli u. im Bereich d. Ev. Markusgemeinde; B2) Ausflüge für Flüchtlinge
27	Islamisches Zentrum Bielefeld	4.900 €	3.250 €	A3) Laufender Betrieb; B1) Begleitung von Flüchtlingen; B2).
28	Girls United (HOT Ummeln)	2.500 €	2.250 €	B2) wöchentliches Angebot für Mädchen im Grundschulalter
29	HOT Ummeln (Sport)	1.250 €	1.250 €	B2) "Sportpädagogische Angebote f. geflüchtete u. neuzugewanderte Teenies; Fußballgruppe "Brocker Schule"
30	Meet strong girls (HOT	1.500 €	1.500 €	B2) Sport- und Kreativangebote für

	Senne)			Mädchen zwischen 6 und 18 Jahren
31	Ezidische Gemeinde	3.000 €	3.000 €	A1) Renovierung der Küche u. Sanierung des WCs; B1) Begleitung bei Behördengängen; B2) Frühstück mit Frauen u. Kindern, Nachbarschaftsbrunch
32	FC Delta	3.700 €	2.650 €	B1) Begleitung von Flüchtlingen; B2) Info Veranstaltungen f. alle Spieler; D1)2 Quali-Treffen; D2) Erfahrungsaustausch
33	Zentrum Tempus Bielefeld e.V.	4.000 €	4.000 €	C1)Trauma-Buch: Erläuterungen zur Selbsthilfe nach traumatischen Erlebnissen f. Geflüchtete Menschen; C2) Erstellung einer mehrsprachigen Internetseite
34	Interkultureller Medienverein	3.500 €	2.750 €	A2) Anschaffung von PC zum Schneiden von Filmmaterial, kleine Kamera; B2) Maßnahmen zum Erstellen eigener Filmsequenzen - Partizipation durch Medienarbeit
35	Ukrainische Gemeinde Bielefeld	5.000 €	3.500 €	A2) Anschaffung von Beamer u. Projektionswand f. Info Veranstaltungen; B2) Info Veranstaltungen f. Neuzugewanderte aus Osteuropa
36	DRK Kreisverband Bielefeld	4.800 €	2.400 €	A3) Laufender Betrieb: Aktiv- und Integrationsraum im Kulturhof (August-Bebel-Str.16);
37	AWO Sprachschule (3 Anträge)	12.800 €	2.000 €	1. Antrag: f.18-27 J. mit unsicherem Aufenthaltsstatus: A1, A2 2. Antrag: Schwerpunkt jezidische Frauen: B2); 3. Antrag: Informationsangebote im Quartier: C1) u. C3)
38	HOT Senne Boy'z Hood	5.000 €	1.500 €	B2) Maßnahmen f. geflüchtete u. zugewanderte Jugendliche zur Entwicklung d. eigenständigen Identität
39	JürlK im CVJM Jöllenbeck	4.700 €	4.300 €	A2) Einrichtung einer 2.Werkstatt; A3+C3+D2
40	Tiergestützte Heilpädagogik	5.000 €	3.000 €	B2) Tier-Therapie für geflüchtete Jugendliche
41	Somalische Integration	3.000 €	2.400 €	B1) Begleitung von geflüchteten Jugendlichen und Erwachsenen; B2) Fußball Turniere f. 7-20J
42	Eisenbahnstraße	2.250 €	2.250 €	B2) Schwimmkurs f. geflüchtete Kinder u. Jugendliche; Gründung d. Theatergruppe; Kochnachmittage f. Kinder 8-14J
43	Fahrräder bewegen Bielefeld	2.100 €	1.800 €	B1) Begleitung z. den Ämtern, Bewerbungscoaching, Alltagsfragen; D2) Austausch d. Ehrenamtlichen
44	Sozialsinn e.V.	2.000 €	2.000 €	A2) Einrichtung des "Soz. Treffs" f. Frauen u. Seniorinnen mit- und ohne Migrationshintergrund
45	DRK Rütli	5.000 €	0.000 €	B2) am Rütli Mädchentreff "Mein Körper"; "Wellness f. Frauen", "Kultur Cafe", "Jugendtreff mit Medien"
		181.600,00 €	119.400,00 €	

Bei den Trägern mit den Nummern 1-32 handelt es sich größtenteils um Fortführungen von bewilligten Maßnahmen. Die Träger mit den Nummern 33-45 haben dieses Jahr zum ersten Mal einen Antrag gestellt. Komm-An Mitarbeitende führen zur Beratung und Begleitung der Träger Maßnahmenbesuche durch. Nr.12 Freiwilligenagentur und Nr.45 Rütli werden nicht bezuschusst. Demnach stehen noch 1200,00€ zur Vergabe frei.

Begründung:

Für die Vergabe der Landesmittel erarbeiteten die 2016 vom Integrationsrat benannten Mitglieder des Vergabegremiums und die Verwaltung (Kommunales Integrationszentrum) auf Basis der 2016 beschlossenen Vergabekriterien (s. Anlage 1) einen Vorschlag. Ein besonderer Schwerpunkt wurde dieses Jahr auf **quartiersbezogene, genderspezifische** Maßnahmen sowie Maßnahmen **für die Zielgruppe der 18-27-jährigen mit unsicherem Aufenthaltsstatus** gelegt.

Pauschalen (Werte):

- A1. **Renovierung von Ankommenstreffpunkten** (pro Raum, Pauschale 1.000€)
- A2. **Ausstattung von Ankommenstreffpunkten** (pro Raum 1.000€)
- A3. **Laufender Betrieb von Ankommenstreffpunkten**
(pro Monat und Gebäudeeinheit, Pauschale 400€)
- B1. **Begleitung v. Flüchtlingen u. Neuzugewanderten**
(pro Monat u. ehrenamtl. tätiger Person, Pauschale 50€)
- B2. **Maßnahmen des Zusammenkommens u. der Orientierung**
(pro Monat u. Maßnahme, Pauschale 250€)
- C1. **Erstellung, Druck u. Anschaffung von Printmedien** (Pauschale 500€)
- C2. **Erstellung, Erweiterung, Pflege bzw. Aktualisierung v. Internetseiten** (Pauschale 500€)
- C3. **Übersetzungen** (pro übersetzter Seite, Pauschale 50€)
- D1. **Qualifizierung von ehrenamtlich Tätigen** (pro Unterrichtsstunde, Pauschale 100€)
- D2. **Persönlicher Austausch von ehrenamtlich Tätigen** (pro Monat, Pauschale 50€)

Oberbürgermeister

Wenn die Begründung länger als drei Seiten ist, bitte eine kurze Zusammenfassung voranstellen.